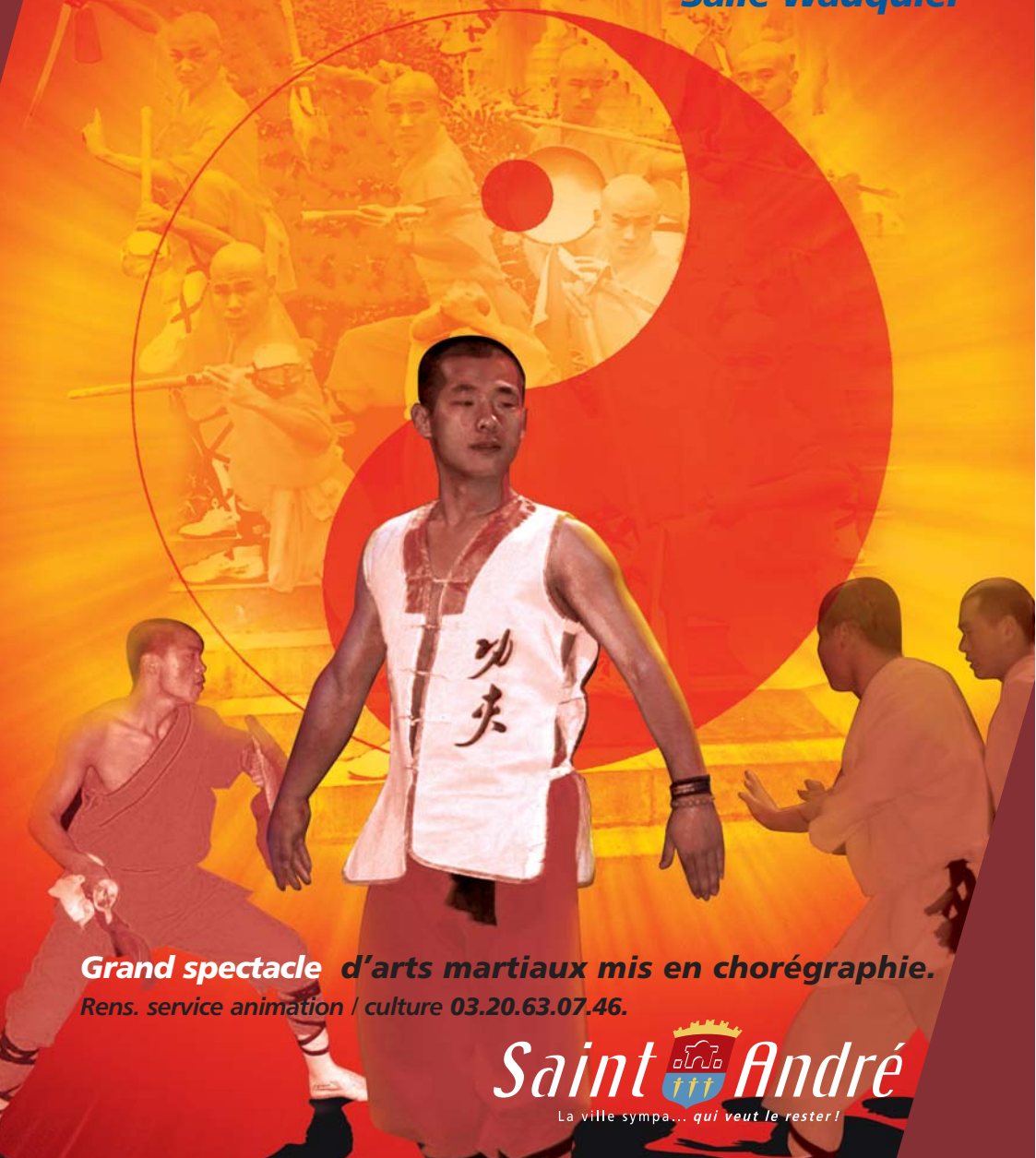


Ils sont de retour à Saint-André.

LES MAITRES SHAOLIN

Le 11 février
Salle Wauquier



Grand spectacle d'arts martiaux mis en chorégraphie.

Rens. service animation / culture 03.20.63.07.46.

Saint André

La ville sympa... qui veut le rester!

Saint André magazine



Merci !

Olivier Henno, maire, et l'ensemble du conseil municipal de la ville de Saint-André remercient et félicitent les personnes inscrites au concours des maisons et balcons décorés de Noël ainsi que les commerçants et artisans qui ont pris part au concours des vitrines. Tous ont participé à l'embellissement de la ville durant cette période de fêtes.



Magazine municipal d'informations

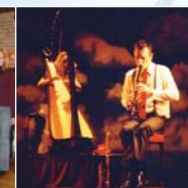
janvier-février 2006

➔ N°105



DOSSIER

p. 4



AGENDA

p. 13



QUARTIERS

p. 16



ÉCLATS DE VIE

p. 19



BRÈVES

p. 22



Sommaire



→ P. 4 à 10

DOSSIER

Saint-André l'internationale.



→ P. 13 à 15

AGENDA

Les maîtres Shaolin.
Les Bavards Muets.
Elijah en concert.



→ P. 16 à 17

ZOOM

Zoom sur le tri sélectif.



→ P. 19 à 21

ÉCLATS DE VIE

Une Andrésienne est devenue Miss Gambetta.
Table ronde « Les dignotants de la maltraitance ».
Multimédia : vous surfez comment ?



→ P. 22 à 26

BRÈVES

Le CLIC à Saint-André.
Formation premiers secours.
Le syndicat d'initiative vous propose.

“La responsabilité parentale”

La ville de Saint-André prête la plus grande attention à la petite enfance, à l'enfance et à la jeunesse en général.

Les services proposés sont appréciés par les familles, les enfants et les adolescents.

Les établissements scolaires locaux (écoles, collèges, lycées) offrent un bon niveau d'éducation dans les meilleures conditions possibles.

Je veux d'ailleurs rendre hommage au dévouement de toute la communauté éducative.

Cependant, il est essentiel que chacun ait conscience que rien ne peut se substituer à la responsabilité parentale, rien ne peut remplacer une présence ferme et rassurante, rien ne vaut des repères et des valeurs transmis par des parents aimants et attentionnés.

Que le langage de tous ceux en situation de responsabilité soit à nouveau celui de la clarté et de la vérité. C'est ce langage qui aidera nos enfants à se construire, s'épanouir et devenir des citoyens.

Formons le vœu qu'il en soit ainsi en 2006.

Bonne année à toutes et à tous.

Bien sincèrement,

Maire
Conseiller Général du Nord



Saint-André l'internationale !

“Saint-André, aux portes de Lille, carrefour Européen, est naturellement tournée vers l'international ! Ses associations de jumelage franco-allemande, franco-polonaise, la maison de l'Europe et la toute jeune association Barh Yaay concourent au rapprochement des populations et des cultures.

Ce sont donc d'innombrables échanges associatifs, culturels ou sportifs tout au long de l'année qui contribuent à l'animation de la ville. 2006 sera plus particulièrement marquée par le 10^e anniversaire du jumelage avec la ville de Wieliczka. et par le 10^e anniversaire du tournoi international de football”

Philippe CALAIS

La Ville Sympa...

Saint-André est européenne depuis déjà bien longtemps. Jumelée avec Dormagen-Nivenheim (Allemagne) depuis 33 ans et Wieliczka (Pologne) depuis 10 ans, Saint-André s'ouvre de plus en plus sur le monde ! De nombreuses manifestations sont proposées par la Ville et les associations. Citons par exemple la rencontre internationale des jeunes des villes jumelées à Dormagen à laquelle les jeunes du 97 Point Jeunes ont participé cet été. Ou encore le tournoi international de football qui a accueilli en 2005 des équipes anglaise, serbe, polonaise, russe, italienne, néerlandaise, danoise et bien entendu française.



Philippe CALAIS
Adjoint au maire en charge
des relations internationales



Philippe Calais, adjoint au maire, en charge des relations internationales.

Il est l'élu de tutelle qui siège au conseil d'administration des deux associations de jumelage. Il est donc l'interface entre la municipalité et ces dernières.

Philippe Calais représente aussi la Ville dans les événements à caractère international. Et son agenda semble déjà bien rempli en ce début d'année, car le programme des manifestations officielles est dense.

Les festivités commencent avec la cérémonie des vœux à Dormagen, ce mois-ci. Le dimanche 30 avril, la convention de jumelage avec Wieliczka sera renouvelée. Les Polonais feront le déplacement jusque Saint-André, puis Olivier Henno, le maire, Philippe Calais et Wladyslaw Bachorz, président de l'association «Saint-André / Wieliczka» se rendront en Pologne en septembre pour signer à leur tour, cette convention.

Du 9 au 20 mai sera organisée «La semaine de l'Europe» à Saint-André, préparée en collaboration avec les 2 associations de jumelage, la maison de l'Europe et le conseil des jeunes. En prévision également : une exposition dans le hall de la mairie, une conférence à la MJC sur un sujet relatif à l'Union européenne (en 2005, c'était le référendum), une semaine européenne du goût dans les restaurants scolaires et la soirée de l'Europe, animée par des groupes folkloriques et musicaux allemands, polonais et français.



... qui veut le rester !

➔ Les Amis de Dormagen-Nivenheim

Suite au décès de M. Olivier, le président fondateur, les membres de l'association ont élu, en 2005, Philippe Calais au poste de président.

La Ville Sympa...

Rappelons que les premiers échanges avec l'Allemagne ont eu lieu en 1967 et que la convention de jumelage a été signée en 1972.

Ce jumelage illustre la réconciliation franco-allemande. Grâce à ses 35 ans d'échanges ininterrompus, des liens d'amitié et de convivialité ont été tissés entre nos deux peuples.

L'activité des Amis de Dormagen consiste à favoriser les relations entre les associations et les collèges de Saint-André et de Dormagen. On peut citer par exemple les échanges entre les élèves de Dormagen et du collège Saint-Joseph, l'USSA tennis de table et le club d'échecs qui sont allés jouer en Allemagne, la chorale "Avec ton Cœur" qui se rend régulièrement à Dormagen...

Côté animations, l'association n'est pas en reste puisque les Amis de Dormagen proposent un déplacement au carnaval de Dormagen le 26 février, la marche de Dormagen, la soirée familiale "bavaroise", le 11 mars, une journée "découverte", le 25 juin 2006 à Cologne (Köln) et le marché de Noël. L'association publiera prochainement un journal semestriel relatant ses activités, l'agenda des événements à venir. Une partie évoluera, entre autres choses, la vie quotidienne à Dormagen et en Allemagne.



Les Amis de Dormagen proposent également des cours d'allemand qui sont assurés par Julie Bouet et Bernard Tettelin.

Les cours ont lieu :

pour les enfants, le mercredi soir au foyer Jeanne de Flandre

● à 17h pour les 5/7 ans ● à 18h pour les 7/10 ans,

pour les ados et adultes, le jeudi soir à "la petite maison"

● à 18h pour les débutants ● à 19h pour les "seconde année"

L'association invite aussi les élèves des collèges et du lycée à participer à un concours de langue allemande, le 1^{er} avril 2006. Il s'agit de restituer un poème ou une scène devant un jury. Les premiers prix sont, bien entendu, un voyage en Allemagne.

Rens. : amis.de.dormagen@ville-saint-andre.fr ou tél./fax : 03.20.51.63.05.

... qui veut le rester

➔ Association Saint-André / Wieliczka

Wladyslaw Bachorz, président depuis 1997, aime souligner que son association de jumelage est, avant tout, conviviale.

L'objectif de cette association est double : à la fois promouvoir les échanges entre Saint-André et Wieliczka afin de créer une meilleure compréhension réciproque et une solidarité internationale entre les populations, mais aussi rassembler les personnes d'origine polonaise afin de perpétuer leur patrimoine culturel.

L'association propose également des cours de polonais tous les jours de la semaine au premier étage du foyer Colin de 20 h à 22 h. Le professeur est Agata Sluzar-Dobrowolska

Nouveauté : Désormais, les élèves auront la possibilité d'obtenir un diplôme de polonais reconnu au niveau européen en partenariat avec le consulat de Pologne.

Côté échange, les membres de l'association se déplacent chaque année en Pologne, accompagnés d'une autre association andrésienne, afin de créer des liens.

Côté animations, l'association propose, tout au long de l'année : une soirée cabaret (le 18 février à la MJC), une soirée familiale (le 18 mars au restaurant scolaire des Peupliers), un thé dansant (le 8 mai salle Wauquier), la soirée anniversaire (le 5 novembre), la Saint-Sylvestre (salle Wauquier), le concert franco-polonais (le week-end du marché de Noël), le marché de Noël, une projection vidéo des voyages en Pologne, etc.

Renseignements au 03 20 74 05 90



→ La Maison de l'Europe

La Maison de l'Europe, dont le siège est à Saint-André et dont le bureau de documentation se trouve au SIVOM Alliance Nord Ouest à Marquette, a pour président Philippe CALAIS.

La Ville Sympa...

L'objectif de cette association est d'assurer une meilleure information de la population sur l'Europe par la diffusion de documents en provenance du Parlement européen et de la Commission européenne, de conférences, d'expositions... afin de promouvoir l'idée européenne.

L'association édite également un journal annuel. La Maison de l'Europe participe activement aux forums des associations des villes du SIVOM puisque son activité s'étend sur l'ensemble des communes du SIVOM.

Plus d'informations concernant l'Europe sur le portail web de l'Union Européenne :

<http://www.europa.eu.int> ou tél. : 03.20.51.76.42.

ou sur le Stand Infos Europe, à la mairie de Saint-André.



Europe Alliance



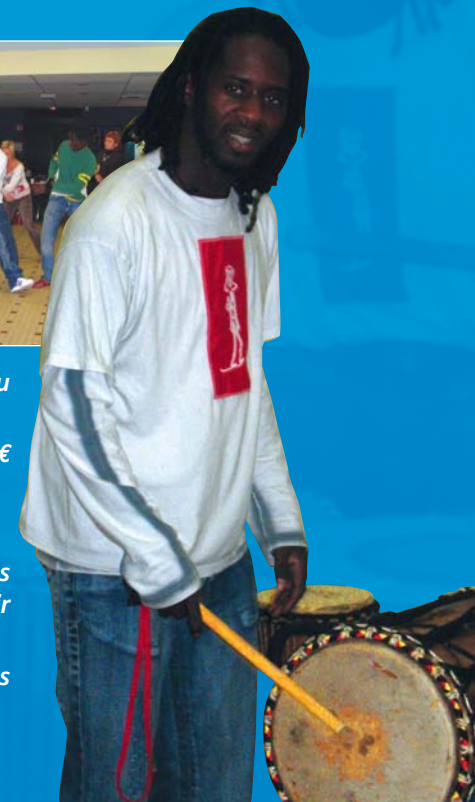
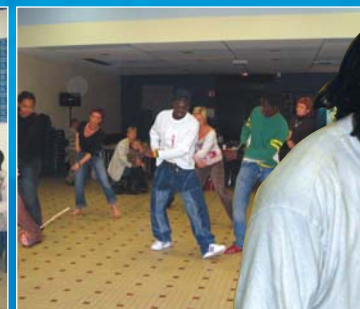
→ La culture du Sénégal s'installe à Saint-André avec BARH YAAY

Le nom de la toute jeune association signifie "Bonne mère" en wolof (langue officielle au Sénégal). L'objectif de cette association est humanitaire. Les jeunes membres souhaitent créer une maison de la culture au Sénégal pour proposer des activités aux jeunes (dessin, musique...) et les sensibiliser au problème du SIDA. Cet objectif à long terme sera précédé d'actions humanitaires comme des campagnes de prévention contre le SIDA, l'envoi de vêtements, la possible création d'un dispensaire, etc.

Pour tout cela, l'association a besoin d'argent : Ils ont donc décidé de vendre leurs talents ! Ainsi, l'association propose des cours de djembé et de danse africaine le mardi soir salle Saint-Jean.

19h30 - 20h30 : cours de djembé avec Mao Fall

20h30 - 21h30 : cours de danse africaine avec Mansour Diop, accompagné aux percussions par Madiop Fall.



Les tarifs pour un cours hebdomadaire de danse ou de percussion :

1 an : 145€; 1 trimestre : 60€; 1 mois : 22€; 1 cours : 6€

Pour les deux cours (danse & percussion) :

La soirée : 10€ ; l'année : 270€

Sophie Decherf, la présidente, rappelle que toutes les bonnes volontés sont les bienvenues pour soutenir les actions humanitaires de l'association !

Un premier départ pour le Sénégal est envisagé dès février 2006.

Renseignements : Sophie Decherf

au 03 20 78 13 51 ou au 06 03 67 30 58.

... qui veut le rester !



➔ Et des animations venant de la terre entière ...

Les manifestations municipales sont aussi tournées vers l'international puisque la ville a déjà reçu la Chine avec le cirque de Chine, le Tibet avec les maîtres Shaolin, le Vietnam avec le cirque bleu, la Belgique avec le jazz-band de Noël, l'Espagne avec le Flamenco, le Swaziland (Afrique du Sud) avec les zoulous, les Kurdes avec "la pluie d'oiseaux", des plasticiens anglais et espagnols avec le week-end d'art éfiméra, les Etats Unis avec la regrettée Carole Fredericks, l'Algérie avec l'association Maqâm, la Russie avec la venue des "Solistes de Moscou", etc. .

La Ville Sympa...



Tribune de la majorité municipale

A quoi conduit la volonté d'exister ?

Tous les observateurs objectifs applaudissent aux choix urbains de la ville de Saint-André. Les chiffres officiels de la Préfecture et du Ministère du Logement nous classent officiellement parmi les villes les plus généreuses en matière de logements.

Les médias (notamment la Voix du Nord, le journal 20 minutes et France 3...) nous prennent en exemple et nous citent parmi les bons élèves.

Ce résultat objectif devrait être salué par tous.

Malheureusement, il n'en est rien.

Par seul souci d'exister, certains qui se disent pourtant de gauche, s'opposent de façon biaisée à cette politique généreuse qui consiste à offrir un peu plus de logements sociaux aux jeunes ménages et aux personnes qui ont des revenus modestes.

Cet opportunisme est attristant...

Cela ne changera cependant rien à la volonté de la majorité municipale de travailler pour le bien public, au-delà des clivages partisans.

la liste "Clairement pour Saint-André"

La parole à la liste d'opposition :

Urbanisme : des mots qui trahissent la réalité

Après avoir combattu le projet de construction dans le Parc du Castel avec des promesses jamais tenues, voici un projet de 190 logements dans le Parc de la Halte St-Jean (ancienne propriété Scalbert, puis maison de retraite pour les prêtres).

Après avoir prôné la "dédensification" pour diminuer ou supprimer des logements à loyers modérés, voici que Saint-André doit "apporter sa contribution aux besoins non satisfaits des attentes de logements des Français".

Le langage de la majorité est celui de la mixité sociale, sa pratique consiste à encourager la ségrégation sociale.

Avec ce nouveau projet, Saint-André deviendrait le "bon élève" de la Communauté Urbaine. La réalité est beaucoup plus inquiétante, car la réalisation de ce projet n'est possible qu'avec l'utilisation des terrains privés de la commune (Bois St-Jean et Béguinage).

Ces terrains privés sont mis à disposition des promoteurs par le Maire à titre personnel, sans aucun débat public, ni présentation du projet, ni délibération du conseil municipal : une dérive du pouvoir personnel et un pied de nez à la démocratie.

la liste "Saint-André Demain"

... qui veut le rester !



➔ Passeports

Des nouvelles mesures ont été instaurées pour la délivrance des passeports pour les Etats-Unis. Si vous devez vous rendre dans ce pays, renseignez-vous auprès du service « Etat civil » de la mairie. Tél. : 03.20.63.07.50.

➔ Le recensement



Le recensement commencera au cours du mois de janvier. Il ne concerne que 350 foyers environ, tirés au sort par l'INSEE. Au préalable, les personnes concernées recevront un courrier de la mairie. Deux agents recenseurs, Mmes Ostre et Tosolini se rendront dans chaque

habitation afin de déposer une fiche logement et un bulletin individuel par personne vivant dans le foyer. Merci de leur accorder le meilleur accueil.

➔ Instruction des permis de construire

Désormais, la ville de Saint-André doit assurer l'instruction des permis de construire, des permis de démolir et des déclarations de travaux. Cette tâche incombait auparavant aux services de l'Etat, à savoir la DDE. La Ville a donc dû recruter une personne, spécialement chargée d'étudier les dossiers d'occupation des sols. Rens. : 03.20.63.07.64.

Le carnet

Naissances :

Théo Grajda, le 29 septembre - Estelle Leclercq, le 30 septembre - Alex Lamberger, le 3 octobre - Louis Selosse, le 3 octobre - Elwann Bossu, le 4 octobre - Matéo Boine, le 7 octobre - Ninon Chazaud-Demaître, le 12 octobre - Lila Elkhalfoui, le 16 octobre - Peter Lounes, le 17 octobre - Rafaël Spriet, le 18 octobre - Anne-Rose Mabaka-Gouget, le 25 octobre - Nathan Jakubiak, le 5 novembre - Louis Raymond, le 15 novembre - Mathis Lainé, le 19 novembre - Emma De Meerschman, le 24 novembre

Mariages :

Sylvie Valencuc et Hervé Vallin, le 8 octobre - Marie Coppin et Jean-Michel Lemay, le 15 octobre - Isabelle Thibaut et Hubert Comparot, le 22 octobre - Mylène De Taeye et Nicolas Hochart, le 22 octobre - Sabrina Menuge et Thierry Lanchanting, le 29 octobre.

Décès :

Geneviève Charlet, le 2 septembre - Patrick Podvin, le 3 octobre - Irène Capon, épouse Guérin, le 6 octobre - Maurice Nivresse, le 12 octobre - Madeleine Varasse, veuve Mahieu, le 13 octobre - Maxime Colpart, le 14 octobre - Monique Dupire, le 18 octobre - Oscar Barbez, le 20 octobre - Roger Planté, le 24 octobre - Georges Mille, le 27 octobre - Lucie Legroux, veuve Corbez, le 3 novembre - Léonie Brice, veuve Dartois, le 7 novembre - Nicole Danel, épouse Lutun, le 7 novembre - Yvon Beaudonck, le 14 novembre - Emile Déquirez, le 19 novembre - Thérèse Tant, épouse Debey, le 7 décembre.

Saint-André à votre service !

Les services

Mairie, 89 rue du Général Leclerc
BP 1 - 59871 Saint-André CEDEX.
Tél. : 03 20 63 07 50 - Fax : 03 20 63 07 54
Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi,
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 15 à 17 h 15.

Permanence état civil

Le samedi de 9 h 30 à 12 h.

Permanences juridiques

Mme Pascale Lahouste, adjointe en charge des affaires juridiques, de l'administration générale et de l'état civil, vous accueille les 2^e et 4^e mardis de chaque mois, à partir de 16 h 15 au lieu de 16 h 45 en mairie. Uniquement sur rendez-vous.
Rens. : 03 20 63 07 50

Permanence du contrôleur des impôts

le 3^e mardi du mois, de 14 à 16 h en mairie.

Halte-garderie

"station Bout' chou"

5, rue Lino-Ventura
Renseignement CAP (tél. 03 20 40 66 05).

Marché

Tous les mardis matin
rue de l'Eglise et place du G-de-Gaulle.

Action pour l'emploi

67, rue du G-Leclerc - Tél. : 03 20 40 75 33.
Cap - centre de loisirs (siège social)
14, place du G-de-Gaulle - Tél. : 03 20 40 66 05.

Cap-crèche

2, place du G-de-Gaulle - Tél. : 03 20 40 75 11.

Cap-halte-garderie "L'île aux enfants"

1, résidence des Vertes-Feuilles - Tél. : 03 20 40 87 11.

Cap-relais des assistantes maternelles

10, place du G de Gaulle - Tél. : 03 20 40 70 40
Permanence de 9 h à 11 h 30.

Centre communal d'action sociale

67 rue du G Leclerc - Tél. : 03 20 21 81 30.

Maison de retraite le Clos fleuri

50, rue Georges-Maertens - Tél. : 03 20 21 80 80.

Mission locale

16, rue de l'Eglise - Tél. : 03 28 38 80 00.

Antenne de la CPAM

Ouverte du mardi au vendredi,
de 8 h à 12 h - 13 h à 17 h
et le samedi de 8 h à 12 h.
3, rue Vauban.

CAF (caisse d'allocations familiales)

Ouverte du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30.
12, place du G-de-Gaulle

En direct avec les services

Directeur Général des Services
dgs@ville-saint-andre.fr

Service DAG
Services Urbanisme, élections, Etat civil
dag@ville-saint-andre.fr

Service Marchés Publics
marches.publics@ville-saint-andre.fr

Service du personnel
drh@ville-saint-andre.fr

Services Techniques
techniques@ville-saint-andre.fr

Service enseignement/Sport
ecoles@ville-saint-andre.fr

Service Finances et Achats
finances@ville-saint-andre.fr

Affaires Economiques, Commerce
commerce.artisanat
@ville-saint-andre.fr

Service communication
communication@ville-saint-andre.fr

Service Urbanisme et
Affaires Juridiques
juridique@ville-saint-andre.fr

Service Animation, Culture
animation@ville-saint-andre.fr

Cabinet du Maire
cab.maire@ville-saint-andre.fr

Cyber Centre
cyber.centre@ville-saint-andre.fr

Poste de police municipale
police.municipale@ville-saint-andre.fr

Syndicat d'initiative
syndicat.initiative@ville-saint-andre.fr

Service jeunesse
serv.jeunesse@ville-saint-andre.fr

Service restauration scolaire
resto@ville-saint-andre.fr

Service environnement
environnement@ville-saint-andre.fr

Agenda

➔ Les maîtres Shaolin sont de retour à Saint-André

Ils étaient venus il y a deux ans. Ils sont de retour à Saint-André avec un nouveau spectacle. Les maîtres Shaolin vous enchanteront avec des numéros qui allient le kung fu et la danse.

A découvrir le samedi 11 février, salle André-Wauquier.

Rens. : service animation / culture, 03.20.63.07.46.



→ Les Bavards Muets

Proposé par les Jeunesses Musicales de France, ce spectacle met en scène et en musique l'univers de Magritte. Les deux musiciens, Nathalie Vervoitte et Sylvain Berthe vous emmèneront dans les pagodes de l'Orient, en Amérique latine, en Ecosse, le temps d'une

gigue... Les Bavards Muets constituent un périple sonore très diversifié et pittoresque. A écouter absolument !

Les Bavards Muets, le 8 mars, salle André-Wauquier.

Rens. : service animation / culture, 03.20.63.07.46.



→ Elijah en concert

Elijah, ce sont quatre musiciens dont le répertoire est caractérisé par la générosité, le goût du travail collectif et la chaleur humaine. Michel Sanchez, co-fondateur de Deep Forest qui a participé à l'enregistrement de leur premier album les présente : "J'ai adoré leur langage riche et coloré (...). Ces artistes savent gérer l'équilibre ô combien fragile, entre folie et raison."

Elijah, en concert le 10 janvier, à la MJC, rue Alsace-Lorraine.

Rens. : 03.20.51.66.67



→ Agenda de la Ville et de la MJC

5 janvier : cérémonie de vœux au monde économique et associatif, salle André-Wauquier, à 19h.

Du 5 au 7 janvier : théâtre "Hyène", création de la Cie "A Corps Ouvert", à la MJC.

7 janvier : soirée familiale de l'AFNOL, salle André-Wauquier.

7 au 20 janvier : Exposition de marionnettes en mairie par le Syndicat d'initiative.

8 janvier : galette des rois des anciens combattants, salle André-Wauquier.

10 janvier : concert d'Elidja, à la MJC.

12 janvier : galette des rois des seniors, salle André-Wauquier.

13 et 14 janvier : concert métal proposé par l'association Alien, à la MJC.

14 janvier : galette des rois de l'association des conjoints survivants.

21 janvier : théâtre d'improvisation "La Décade", à la MJC.

18 janvier : cérémonie de vœux des quartiers : La Cessoie - Yser - Peupliers, salle André-Wauquier, à 19h.

26 janvier : cérémonie de vœux du quartier Sainte-Hélène, salle Saint-Jean, à 19h.

-théâtre "Bloc 15" par les Jeunesses Musicales de France, salle André-Wauquier.

28 janvier : concert du Nou's Hot Big Band, salle André-Wauquier.

Du 3 au 6 février : exposition de l'association "Loisirs en couleurs", organisée par le syndicat d'initiative, du 3 au 6 février, salle Saint-Jean.

4 février : théâtre d'improvisation "La Décade" contre Lyon, à la MJC.

9 février : concert Elidja, à la MJC.

10 et 11 février : concert métal proposé par l'association Alien, à la MJC.

11 février : spectacle des maîtres Shaolin, salle André-Wauquier.

14 février : don du sang, salle André-Wauquier, de 15h30 à 19h.

18 février : soirée cabaret de l'association "Saint-André / Wieliczka" à la MJC.

19 février : salon artistique des seniors organisé par l'association "Nord Promotion Loisirs - La symphonie des couleurs" salle André-Wauquier.

4 mars : soirée de l'association "Vaincre la mucoviscidose", salle André-Wauquier.

-soirée afro-antillaise, à la MJC.

5 mars : la ducasse à Pierrot, salle Saint-Jean.

8 mars : théâtre "Les bavards muets", par les JMF, salle André-Wauquier.

10 et 11 mars : concert métal proposé par l'association Alien, à la MJC.

11 mars : soirée bavaroise organisée par l'association "Les Amis de Dormagen" au restaurant scolaire des Peupliers.

11 et 12 mars : salon du commerce et de l'artisanat ARCOISA, salle André-Wauquier.

12 mars : Animations pour les personnes âgées avec "Vivre à Sainte-Hélène" (chant, scrabble,...) au foyer Colin à 14h.

14 mars : débat organisé par l'association Semi-Marathon de la Solidarité, à la MJC.

26 mars : journée à Dormagen pour le carnaval avec "les amis de Dormagen".

→ Le syndicat d'initiative vous invite...

• à une exposition sur les marionnettes, du 7 au 20 janvier, dans le hall de la mairie. M. et Mme Wessels vous accueilleront de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, pour vous dévoiler les secrets de fabrication et d'animation des marionnettes. M. et Mme Wessels sont à l'origine du théâtre de marionnettes, installé au jardin Vauban à Lille.



• à une exposition organisée par l'association "Loisirs en couleurs", salle Saint-Jean, du 4 au 5 février. Cette exposition est proposée dans le cadre des 20 ans de l'association. Les peintres de l'association se réunissent tous les vendredis après-midi, à la Petite Maison. Ils s'aident mutuellement à travailler les techniques du dessin, de l'aquarelle, de l'acrylique et de l'huile, dans la bonne humeur.



Service "Animation-Culture"
Tél. 03 20 63 07 46

Ecole de musique
Château Vandame,
76, rue de G-Leclerc
Tél. 03 20 40 76 91

Ouverture de 14 h à 19 h

Maison des jeunes
et de la culture



"La malle à jouer" et
"Histoire de lire"

La ludothèque "La malle à jouer"
et la bibliothèque
"Histoire de lire"

vous proposent le Bébé Club,
chaque mardi, de 10 h à 11 h.

Animations proposées
aux bébés de 6 à 30 mois
et à leurs parents
autour des livres et des jeux.
En période scolaire.

Horaires d'ouverture traditionnels:
le mercredi de 14 h 30 à 18 h 30
et le vendredi de 16 h 30 à 19 h 30.

23 rue Alsace-Lorraine,
à la MJC, BP 21
59871 Saint-André CEDEX
Tél. : 03 20 51 66 67
Fax : 03 20 40 81 64.

Zoom Saint-André passe au tri sélectif

Comme annoncé dans le précédent journal, le tri sélectif des déchets ménagers est mis en place dans la commune, ce mois-ci. L'opération s'effectue en deux temps : un premier secteur sera concerné dès le 9 janvier. La seconde moitié de la ville devra trier ses déchets à compter du 17 janvier.



La Ville Sympa...

Désormais, vous devrez déposer les déchets recyclables (plastique, métal, verre, papier) dans le conteneur ad hoc. Celui-ci sera vidé le mardi, à partir de 12 h 30. Les autres déchets - non recyclables - iront dans le second conteneur. Ils seront ramassés le mercredi et le samedi matin à partir de 5 h 30.

Certains déchets sont polluants. Ils devront donc être placés dans un endroit spécifique : les seringues et les compresses doivent être reprises par le médecin ou l'infirmière, les médicaments et leur emballage doivent être déposés dans une pharmacie, les piles peuvent être amenées à la mairie (conteneur dans le hall), chez certains commerçants ou à la déchetterie. La déchetterie recueille également les huiles de moteur, les huiles de friture, les peintures, les solvants, les produits toxiques, les pneus, les batteries et les pièces de moteur. La déchetterie la plus proche de Saint-André se trouve à Quesnoy-sur-Deûle, située rue de Lille.

Tél. : 03.20.78.96.39. LMCU prévoit l'ouverture d'une déchetterie à La Madeleine en 2007.



Service photo LMCU - photographe Vincent Lecigne

Calendrier 2006 de collecte des encombrants le 1^{er} vendredi matin de chaque mois

Vendredi 6 janvier	Vendredi 3 février
Vendredi 3 mars	Vendredi 7 avril
Vendredi 5 mai	Vendredi 2 juin
Vendredi 7 juillet	Vendredi 4 août
Vendredi 1 ^{er} septembre	Vendredi 6 octobre
Vendredi 3 novembre	Vendredi 1 ^{er} décembre

Service photo LMCU - photographe Eric Pollet



Le Bus Infos Tri, pour répondre à vos questions

Afin de répondre à vos questions après la mise en place du tri sélectif, un technicien de la communauté urbaine vous accueillera dans le Bus Infos Tri. Celui-ci s'installera au marché les mardis 31 janvier et 7 février. Il sera également présent devant la mairie le mardi 4 février. Des visites réservées aux scolaires sont possibles.

qui veut le rester !



Séparation aluminium et autres métaux.

De la mi-octobre à la mi-novembre, une enquête a été menée par des techniciens de LMCU (Lille Métropole Communauté Urbaine) auprès des particuliers pour étudier les types d'habitation et proposer le conteneur adapté. En effet, la communauté urbaine a délivré en priorité des conteneurs et a réservé les sacs aux personnes habitant dans une maison de ville type 1930, avec deux mitoyennetés et un couloir étroit. Les sacs sont distribués gratuitement par la communauté urbaine. Pour l'anecdote, les anciennes poubelles sont récupérées et recyclées pour réaliser les couvercles des nouveaux conteneurs.

Les bennes à déchets recyclables sont maintenues dans la commune. Les immeubles sont également concernés par le tri sélectif.

Renseignements: service environnement, 03.20.51.61.41.

E-mail: environnement@ville-saint-andre.fr.

Les élus à votre écoute

Afin de faciliter les échanges entre les élus et les habitants de Saint-André, la municipalité a décidé de réitérer les rendez-vous trimestriels dans les quartiers. Vous trouverez ci-dessous les horaires, les jours et les lieux de ces rencontres.



Les permanences des élus dans les quartiers

QUARTIER	JOUR	LIEU PRÉVU	4 ^e TRIMESTRE
Sainte-Hélène	Vend 18-19h	Foyer Colin	6 janvier
Carnot Filature, Chanzy, Vertes-Feuilles, 2 ^e DB	Vend 18-19h	Foyer Jeanne de Flandre	20 janvier
Gare, Pont-Royal	Sam 10-11h	Foyer Catoire	4 février
Bel Air, Ratintout	Jeudi 18-19h	Mairie	16 février
Yser, Peupliers	Mardi 18-19h	Gîte A. Blomme	28 février
La Cessoie, Grand Saint-André, Le Corbeau	Merc 18-19h	La Petite Maison	15 mars

Salage

Nous vous rappelons qu'en cas de neige ou de verglas, vous devez répandre du sel ou du sable sur la portion de trottoir située devant votre habitation. En effet, vous êtes responsable des éventuels accidents qui pourraient survenir.



tante). Laissez-vous séduire par les lucarnes qui participent au caractère esthétique de nos rues..



Comportement citoyen

Nous vous rappelons qu'aux abords des écoles, il est dangereux pour vos enfants et vous-même de stationner en dehors des emplacements prévus de rouler à vive allure quelques mètres. Et quelques secondes gagnées en roulant vite ne compenseront jamais la vie d'un enfant que vous pourriez renverser.



Fleurissement

La 3^e fleur décernée par le jury régional des villes et villages fleuris a été confirmée pour notre commune. Le caractère original et novateur de notre fleurissement a été reconnu par le jury. Merci à tous les andrésiens qui y ont contribué.



➔ Rétrospective semaine nationale des personnes âgées



→ Les bénévoles du Plan Prévention Isolement à l'honneur



Les cinq bénévoles qui s'investissent durant l'année auprès des seniors ont été reçus par le maire, Olivier Henno. Celui-ci souhaitait les

remercier de leur engagement. En effet, ces personnes s'assurent, tous les jours, du bien-être des retraités inscrits au "Plan Prévention Isolement". Mis en place par la Ville et coordonné par le CCAS ce plan comprend : des appels téléphoniques, des visites à domicile, des aides. Ce dispositif est renforcé durant les périodes de vacances. Il permet également de transmettre une information exhaustive sur les services adaptés aux plus de 70 ans : foyers restaurants, repas à domicile, télé-alarme, aides ménagères.

Par ailleurs, ces bénévoles vont s'engager auprès des personnes désorientées dans le cadre de l'action "Des maux sources de mots". Développée par le CCAS, cette action a reçu le soutien financier de la Fondation Médéric Alzheimer. Les bénévoles recevront une formation pour appréhender les troubles associés à cette maladie. Ils recueilleront les souvenirs des personnes souffrantes. Au final un recueil sera édité.

Si vous souhaitez obtenir plus de renseignements sur ce projet, vous pouvez joindre

Mme Chassard 03.20.63.07.48 ou Mme Helderwerdt 03.20.51.75.51, au CCAS.

→ Multimédia : vous surfez comment ?

Recherches sur Internet, traitement de l'image, démarches administratives, musique assistée par ordinateur, etc. : un nouveau programme d'animations ludiques et pédagogiques vous est proposé par le cybercentre.

Un nouvel animateur vous accueille, vous conseille et vous initie au multimédia dans une ambiance conviviale.

Venez découvrir le cybercentre "nouvelle formule" à travers une soirée jeux en ligne, le mercredi 1^{er} février...

Cyber-centre : 6, rue Alsace Lorraine

Rens. : 03 20 40 73 47

→ Miss Gambetta vit à Saint-André !

Née à Saint-André, Delphine Dubreucq fréquente un établissement scolaire du quartier Gambetta à Lille. La présidente de "Miss Gambetta", Madame Catrysse est surveillante dans le lycée. Elle propose à Delphine de participer au concours. Delphine accepte, d'avantage pour faire plaisir à Mme Catrysse qu'elle apprécie, que pour gagner. Delphine ne s'est jamais présentée à un tel concours. Néanmoins, elle possède quelques atouts non négligeables pour concourir à une telle élection. Elle a fait de la gymnastique (à Saint-André), du théâtre, de la danse... Cette jeune et belle andrésienne de 16 ans est devenue Miss Gambetta 2006. On peut même dire que c'est Saint-André qui était sur le podium ce soir là puisque la 2^e dauphine : Julie De Myttenaere, 22 ans, est également andrésienne.



Delphine et Julie

→ Les clignotants de la maltraitance



Une table ronde a eu lieu à l'hôtel de ville pour évoquer la maltraitance des enfants. Elle réunissait Thérèse Dutriax, adjointe au maire en charge des affaires sociales, Thérèse Viémon, conseillère municipale en charge des activités périscolaires et les professionnels de l'enfance du secteur : le CCAS, le substitut du procureur de la République et une juge pour enfant, le responsable de l'UTPAS (Unité Territoriale de Prévention et d'Action Sociale), le médecin de la PMI (protection maternelle et infantile), le médecin scolaire, un médecin généraliste, les assistants sociaux, l'inspecteur départemental de l'Education nationale, la conseillère d'éducation, les directeurs, les enseignants, le personnel des crèches et des haltes-garderies, des activités périscolaires. Le débat portait plus précisément sur les "clignotants de la maltraitance".

Depuis deux ans, ces personnes se réunissent pour réfléchir à cette problématique et travailler sur la réalisation d'un livret intitulé "L'enfant au cœur de la ville". Ce document réunit toutes les informations utiles aux enfants et à leurs parents. Il sera publié prochainement.

→ Les armoiries de Saint-André

Les membres du comité de recherche de l'histoire locale qui ont essayé de comprendre la signification du blason de Saint-André livrent à présent les résultats de leurs recherches. Petit retour au début du XX^e siècle. Le blason a très probablement été créé en 1910. En effet, il n'apparaît pas sur l'armorial des communes du Nord en 1909 et on le retrouve pour la 1^{er} fois sur des courriers de la mairie en 1911. Dans la partie supérieure du blason, on trouve la porte de l'ancienne abbaye de Marquette, située sur le territoire de Saint-André. Cette porte a certainement été choisie par le créateur car elle était la construction ancienne la plus importante de la commune. Située à l'extrémité d'une rue très passante, elle était connue de tous et avait donc valeur d'emblème figuratif. Dans la partie inférieure, on trouve 3 manteaux d'hermine, soutenus chacun par une épée. L'épée représente l'emblème du maire. Elle symbolise la vaillance et la droiture. Les trois représentations déclinent certainement du triptyque républicain « Liberté, Egalité, Fraternité ». Les manteaux d'hermine représentent l'innocence sans tache que l'on peut traduire par l'engagement de ne rien faire de blâmable. Ils représentent aussi la justice. Les couleurs sont le bleu, le blanc et le rouge, correspondant aux couleurs du drapeau français. La couronne de briques d'or à 4 tours est un symbole communal.



→ Or et palissandre

Gisèle et Claude Mayet ont célébré leurs noces d'or à la mairie. Ils se sont rencontrés il y a 50 ans dans la société Tudor. Gisèle Van Brussel était manutentionnaire et Claude Mayet soudeur. Gisèle a cessé son activité professionnelle pour élever ses deux enfants. Claude a poursuivi sa carrière chez Massey-Ferguson puis à la TRU.

Aujourd'hui, Gisèle et Claude Mayet sont bénévoles au sein de l'association du don du sang de Lambersart. Gisèle s'adonne à la lecture et Claude à la cuisine. Fidèles Andrésiens depuis 40 ans, ils ont néanmoins beaucoup voyagé (Martinique, Thaïlande, Irlande...). Leur passion reste leurs enfants et leurs trois petits-enfants, Florent, Anaïs et Virginie.



Gisèle et Claude Mayet



Antoinette et Gérard Gauthier

Le 25 octobre 1955, le photographe officiel de la foire de Lille, un certain Francis Delbarre qui ne s'appelle pas encore Raoul de Godewaerdsverde, prend en photo un couple de jeunes mariés, Antoinette et Gérard Gauthier. Un début en fanfare pour ce couple dynamique ! Antoinette a travaillé dans le café de sa tante. Elle a cessé ses activités professionnelles pour se consacrer à l'éducation de ses 4 enfants et au bénévolat. Gérard est entré chez Dujardin en 1946 pour exercer le métier de dessinateur industriel. Parallèlement, Gérard a poussé la chansonnette dans plusieurs troupes. Aujourd'hui, Antoinette et Gérard Gauthier voyagent et pratiquent les mots croisés, la lecture, le jardinage. Ils sont surtout très attentifs à leurs huit petits-enfants. Ils ont célébré leurs noces d'or à l'hôtel de ville.

Samedi 27 octobre 1940, 6 h. C'est la guerre. L'église de Pérenchies n'est pas éclairée. Deux jeunes gens rejoignent tant bien que mal l'autel où les attendent leurs témoins et l'abbé. Celui-ci unit alors Marie-Thérèse Lamelyn et Georges Trédez.

Après son mariage, Marie-Thérèse a occupé le poste de caissière dans un magasin d'alimentation, a travaillé à la cantine du collège de Marquette et fut aide-ménagère à Saint-André. Georges a effectué l'essentiel de son parcours professionnel à la Société Anonyme des Eaux. M. et Mme Trédez aiment beaucoup organiser des fêtes et voyager. Ils ont eu une fille. Un petit-fils et une petite-fille sont venus agrandir la famille. Ils ont fêté leurs noces de palissandre (65 ans de mariage) à la mairie de Saint-André.



Marie-Thérèse et Georges Trédez



Brèves de ville



→ Bienvenue à Saint-André !

C'est maintenant une tradition : chaque année, début décembre, l'hôtel de ville ouvre toutes ses portes pour accueillir les nouveaux Andrésiens. La réception a eu lieu le 2 décembre dernier. Les élus ont assuré la visite guidée de la mairie, les directeurs et les responsables de services ont présenté leurs activités. Après le cocktail la centaine de personnes

présentes a été invitée à assister au spectacle proposé par le cirque de Chine et la troupe de hip hop "Le 6e sens". Auparavant, Olivier Henno, le maire leur avait souhaité la bienvenue en rappelant que Saint-André est une "ville conviviale, agréable, offrant un haut niveau de services, une ville qui avance grâce aux nombreux projets qui



y sont menés. Aucun doute, vous serez bien à Saint-André!"

→ Remue-méninges



Depuis 4 ans, le jeudi, deux fois par mois, entre 14 h 30 et 16 h 30, une vingtaine de personnes se réunissent dans la salle du conseil à la mairie et se livrent à une activité étrange : très concentrées, elles réfléchissent puis soudain écrivent fiévreusement. Ces personnes sont les participants à l'atelier mémoire. Celui-ci existe depuis 4 ans et ren-

contrent toujours un franc succès. Il faut dire que les deux animateurs de l'atelier, M. et Mme Viémon, proposent des exercices très pertinents, pratiqués dans une ambiance extrêmement conviviale.

Pour tout renseignement sur l'atelier mémoire, CCAS, 03.20.21.81.35.

→ Le CLIC s'installe à Saint-André

Le Centre Local d'Information et de Coordination ouvre ses portes ce mois-ci dans notre commune. Il est situé au 100, rue du Général-Leclerc (local situé aux abords du groupe scolaire Schuman).

Le CLIC centralise toutes les informations sur les aides destinées aux plus de 60 ans en perte d'autonomie. Il s'adresse aux familles de ces personnes et aux professionnels du maintien à domicile et de la gérontologie.

Ce service est gratuit.



Brèves de ville

→ Atelier peinture au Clos Fleuri

Françoise Danel, artiste peintre, anime bénévolement depuis maintenant 2 ans un atelier d'arts plastiques pour les résidents du Clos Fleuri. Chaque lundi après-midi, 6 personnes suivent donc cet atelier au cours duquel elles ont pu réaliser des peintures représentant des héros de bandes dessinées.



→ De la restauration au 1^{er} secours



60 employés municipaux ont suivi une formation aux premiers secours, de la fin octobre à la fin décembre. Cette formation était dispensée par un moniteur sapeur-pompier professionnel. Y ont participé les agents qui assurent le service auprès des enfants dans les restaurants scolaires, ceux qui travaillent dans les foyers-restaurants et les chauffeurs du CCAS qui s'occupent de la livraison des repas à domicile et du transport des personnes âgées. Ils ont appris les gestes de 1^{er} secours, pour, en cas de problème, pouvoir intervenir en attendant l'arrivée des pompiers ou d'un médecin.

→ Café tabac de la Gare

Bienvenue aux nouveaux propriétaires, Marie-Pierre Deledalle et Pascal Lerminet.

→ Les gagnants de la journée de rêve !



Mercredi 7 décembre, Annie Pette et Didier Grimmelpont, respectivement présidente et vice-président de l'ARCOSA (Artisans et Commerçants

de Saint-André) ont remis aux gagnants des 10 jours du commerce leurs cadeaux.

Cette remise de prix s'est faite en mairie, en présence de Jean Talman, adjoint au commerce et à l'artisanat et d'Elisabeth Masse, conseillère municipale en charge des animations commerciales.

Les 4 gagnants : Jacqueline Dubois, Christiane Martinez, Martine Bonte et Daniel Lepage se sont partagé plus de 1 500 € de lots offerts par les 25 commerçants participants.

→ Forum régional des conseils des jeunes

Les 27 et 28 octobre, une délégation du conseil des jeunes andrésiens s'est rendue au forum régional des conseils des jeunes qui avait lieu à Arras. Organisé pour la 1^{re} fois dans la région par l'ANACEJ (association nationale des conseils d'enfants et de jeunes), ce forum a permis aux jeunes conseillers de discuter des actions mises en place et d'échanger sur les méthodes de travail.



Brèves associations



→ Le comité des échanges culturels



L'association a organisé un stage de formation au secourisme à la Petite Maison. Neuf personnes ont été diplômées. Une session de perfectionnement aura lieu en octobre 2006 pour apprendre les gestes qui sauvent.

L'association propose toute l'année des cours de soutien en français destinés aux enfants des écoles primaires et des collèges, le mardi soir de 17 h à 19 h. Durant les vacances de février, stage d'expression théâtrale.

Pour tout renseignement : 03.20.51.63.05 ou cecsaintandre@worldonline.fr

→ Assemblée générale de Gym Loisirs Forme

L'association Gym Loisirs Forme a tenu son assemblée générale. La présidente Martine Charles, a rappelé que le développement du sport local et des sections de l'association restaient les priorités de l'association. Le bilan financier est positif. Quatre nouvelles personnes ont été élues au conseil d'administration : Béatrice Léonard, Sylvie Limol, Francine Bricout et Jeannie Mahieu. André Deboosere, trésorier et Martine Charles, présidente ont été réélus à leur poste. Jean-Michel Liévin adjoint au maire en charge de la vie associative, a félicité les bénévoles pour les 16 ans d'existence de l'association et pour le dynamisme dont ils font preuve.

→ Association des conjoints survivants

Le 14 janvier, les adhérents de l'association sont conviés à partager une galette des rois. Vous souhaitez adhérer à l'association ? Vous pouvez vous présenter à la permanence qui a lieu les 1^{er} et 3^e vendredis de chaque mois, de 14 h 30 à 16 h 30, au foyer Jeanne-de-Flandre.

→ Les Amis de Dormagen



pants aux cours d'initiation à l'allemand et aux andrésiens de tous âges ayant une connaissance de l'allemand. Plusieurs catégories et thèmes sont proposés. Il est nécessaire de s'inscrire avant le 15 février auprès du secrétariat des Amis de Dormagen :

13 rue des Bouvreuils -
Fax : 03.20.51.63.05
ou par courriel :
secretariat.amis.dormagen@tiscali.fr

Par ailleurs, il existe encore des places disponibles au cours d'allemand destiné aux 5-7 ans.

→ Le Club Nord Madame vous propose

Fidèle à sa devise "Amitié, détente, culture", l'association vous propose un programme de réunions toujours suivies avec grand intérêt. Le 10 janvier : présentation des vœux et galette des rois ; le 17 : l'école communale, son histoire ; le 24 : histoire, géographie et coutumes du Japon ; le 28 : repas familial ; le 31 : Chopin et George Sand ; le 7 février : Venise au temps du carnaval ; le 28 : le Palais du Luxembourg "De Marie de Médicis au Sénat" ; le 7 mars : Queyras et Vercors ; le 14 : voyage de Bruxelles à Pékin par le Transsibérien. Si vous souhaitez rejoindre le Club Nord Madame, vous pouvez vous présenter tous les mardis, à partir de 14 h 30, à la Petite Maison, 2a rue des Alouettes ou appeler Geneviève Wicquart au 03.20.39.72.53



→ Salon artistique des seniors



Les associations "Nord Promotion Loisirs" et "La symphonie des palettes" organisent le 2^e salon artistique des seniors, le 19 février, salle André-Wauquier. Le thème retenu est : "Art et poésies". Toute la journée, exposition de peintures inspirées de chansons d'artistes tels que Aznavour, Béart, Brel, Brassens, Ferrat,

Ferré..., démonstrations et rétrospectives d'affiches et de portraits de ces chanteurs poètes. Les artistes andrésiens sont cordialement invités. Inscriptions avant le 10 février auprès du CCAS (03.20.21.81.35).

Renseignements :
M. et Mme Coquelle,
5/12 rue Henri-Dunant.

Les Associations à votre service !

Mission locale
16, rue de l'Eglise
Tél. : 03 28 38 80 00.

SAS Formation
25, rue Emile-Vandame
Tél. : 03 28 38 88 90.

Assosiation initiatives emplois familiaux
89, rue du Général Leclerc
Tél. : 03 20 51 67 16.

➔ Marie-Arielle Miltgen-Werner : militante de la société civile

C'est une petite dame, un peu réservée. On devine une grande force de caractère derrière le sourire timide : "Ce fut un moment très fort, avec toujours cette question qui revient : est-ce que je mérite cette médaille ? Finalement, je l'ai acceptée car cette médaille est surtout pour CAP." Marie-Arielle Miltgen-Werner, présidente de CAP, permanente de la CFDT, administratrice de l'association Initiative Emplois Familiaux a reçu les insignes de chevalier dans l'Ordre National du Mérite en novembre dernier.

Ces insignes récompensent les multiples engagements de Marie-Arielle : "Je veux être utile, servir à quelque chose, rendre service à la société, à tous les publics." Présidente de CAP (Coordination Action Projet) depuis 1998, elle est émerveillée "de voir les enfants heureux, de voir la mixité qui fonctionne si bien dans la crèche, les haltes-garderies, les garderies péri-scolaires et les centres de loisirs gérés par CAP. C'est important de faire découvrir aux enfants les différences sociales, culturelles, physiques..."

Outre ses fonctions de secrétaire confédérale au sein de la CFDT, Marie-Arielle Miltgen-Werner a également créé un restaurant d'insertion par l'économie, "Les jardins de l'Arbonnoise" dont elle a été gérante pendant 3 ans. Elle est également vice-présidente du fonds de solidarité de la MACIF, chargée d'aider les sociétaires en difficulté.

"C'est important de mettre en valeur l'engagement, de montrer qu'il existe des gens qui veulent faire progresser la société civile. C'est pour cela que ces insignes de chevalier de l'Ordre National du Mérite sont importants" conclut Marie-Arielle.



Concours

C.A.P

A

S.I.V.O.M

B

U.S.S.A

C

M.J.C

D

A.D.A.R

E

S.I

F

C.C.A.S

G

L.M.C.U

H

E.N.M

I

C.L.I.C

J

De nombreuses abréviations sont utilisées en ville et dans les documents d'information que vous recevez. Ce nouveau concours vous permettra de découvrir leur signification. Reliez chaque abréviation suivante avec la proposition correspondante :

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Centre Communal d'Action Sociale | 6. Syndicat Intercommunal à Vocation Multiple |
| 2. Espace Naturel Métropolitain | 7. Union Sportive de Saint-André |
| 3. Lille Métropole Communauté Urbaine | 8. Syndicat d'initiative |
| 4. Maison des Jeunes et de la Culture | 9. Centre Local d'Information et de Coordination |
| 5. Coordination Action Projets | 10. Aide à Domicile en Activités Regroupées |

Pour participer au concours, envoyez vos réponses avant le vendredi 20 janvier, par courrier : mairie de Saint-André, service communication, concours du Saint-André magazine, 89 rue du Général-Leclerc, BP1 59871, Saint-André CEDEX
par téléphone : 03.20.63.07.53 - Fax : 03.20.63.07.54
par mail : communication@ville-saint-andre.fr

Un jury procédera à un tirage au sort en cas de réponses identiques. Le ou la gagnante recevra un coffret dégustation d'une valeur de 65€.